



EGIPT- kraj piękny w swej brzydocie

Niemal całą powierzchnię Egiptu pokrywają pustynie. Piach, piach, piach...



W 90 rocznicę

11 listopada przy obelisku na ul. Chmielnej, jak co roku odbyły się uroczystości związane z odzyskaniem przez nasz kraj niepodległości.



150 lat Pani Michalino!

Dostojną jubilatkę „zasypano” kwiatami, serdecznymi życzeniami, uściskami i pocałunkami.



Dla mieszkańców i wnuka

500 elementów w 500 godzin - to efekt półrocznej pracy Jerzego Sobczaka, który w czerwcu tego roku, w chojnowskim muzeum zainstalował nową makietę siedemnastowiecznego Chojnowa.



Fuzja rozrywki w Jubilatce

Podczas imprezy, sala była wypełniona do ostatniego miejsca. Styl muzyczny tej grupy zalicza się do fussion-jazz.



Olga i Andrzej

7.II.2008r Senat RP podjął uchwałę w sprawie ogłoszenia roku 2008 - Rokiem Olgi i Andrzeja Małkowskich. Ich śladami podążyli chojnowscy harcerze.

Ponadto w numerze:

- * "Blitzbesuch" - szybka wizyta;
- * Z angielskim za pan brat;
- * Historycznie i patriotycznie;
- * Świat Dysku i świat Kereta;
- * Chojnowianka w Oxfordzie;
- * Grad goli między kroplami deszczu

Z prac wydziałów

Wydział RG

* zakończono jeden z pierwszych etapów prac przy budowie miejskiej pływalni. Instal Lubin wykonał już przyłącze kanalizacyjne z podłączeniem do miejskiej sieci. Niebawem firma przystąpi do prac ziemnych przy wykopie pod budynek pływalni.

* trwają prace przy wymianie nawierzchni chodnika na pl. Dworcowym i ul. Sobieskiego.



* rozpoczęto drugi etap prac w ramach budowy kompleksu sportowego Orlik. Obok użytkowanych już boisk trwają roboty przy budowie przyłączy i fundamentów pod zaplecze szatniowo-sanitarne.

* trwa remont sali gimnastycznej w Gimnazjum nr 1. Sala ma już nowe podłogę pod posadzkę sportową, ściany są przygotowane do malowania, sufit wyłożono płytami styropianowymi maskującymi płyty korytkowe stropodachu.

* rozpoczęto prace przygotowawcze do wymiany nawierzchni chodnika po zachodniej stronie ul. Krasickiego. Obecnie trwa demontaż starych płytek chodnikowych.



* rozpoczęto porządkowanie terenów byłych ogródków działkowych u zbiegu ulic Bohaterów Getta Warszawskiego i Witosa z przeznaczeniem do sprzedaży pod budownictwo mieszkaniowe.

* zakończono prace porządkowe w obrębie terenów zielonych miejskiego stadionu i Miejskiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji.

Wydział GGIoS

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /j.t. Dz.U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z póź. zm./ Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

1) w dniach od 13.11.2008 r. do 04.12.2008 r.:

- wykazu lokalu użytkowego nr 1a, położonego w budynku Rynek 24, przeznaczonego do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy wraz z oddaniem ułamkowej części gruntu w użytkowanie wieczyste (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 13 listopada 2008 r. Nr 149/2008),

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 29.12.2008 r.

2) w dniach od 18.11.2008 r. do 09.12.2008 r.:

- wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu - działki niezabudowane nr 458/9 i 6/4, 458/10 i 6/5 oraz 311/8 i 311/9, położone w obrębie 4 miasta Chojnowa (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 listopada 2008 r. Nr 154/2008),

- wykazu nieruchomości zabudowanej przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu - działka nr 67/4 położona przy ul. Słonecznej - obręb 6 miasta Chojnowa (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 listopada 2008 r. Nr 155/2008),

- wykazu nieruchomości zabudowanych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu - działka nr 377/8 położona przy ul. Złotoryjskiej, działki nr 457/6 i 457/8 położone przy ul. Chmielnej - obręb 4 miasta Chojnowa (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 listopada 2008 r. Nr 156/2008).

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 30.12.2008 r.

- wykazu nieruchomości gruntowej zabudowanej przeznaczonej do oddania w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej, w związku ze sprzedażą przez Wspólnotę Mieszkaniową jednego pokoju z części wspólnych nieruchomości położonej przy ul. Legnickiej 64 w Chojnowie (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 listopada 2008 r. Nr 152/2008),

- wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę na czas nieoznaczony - udział 1/5 w działce nr 211/3 z obrębu 3 miasta Chojnowa (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 18 listopada 2008 r. Nr 153/2008).

Działania pod kryptonimem „Posesja”

Dzielnicy z Komisariatu Policji w Chojnowie na terenie miasta i gminy Chojnów oraz gminy Miłkowie prowadzi działania porządkowe pod nazwą „POSESJA” Wspólnie z pracownikami Urzędu Miasta i Urzędów Gmin, przedstawicielami Państwowej Straży Pożarnej w Chojnowie dokonują kontroli posesji pod kątem czystości, zagrożeń pożarowych, oznakowań numerów posesji, właściwego zabezpieczenia i oznakowania miejsc niebezpiecznych. Działania mają na celu poprawę stanu bezpieczeństwa mieszkańców miasta i podległych gmin.

Wobec właścicieli posesji lub zarządców nieruchomości, gdzie ujawnione zostaną nieprawidłowości zastosowane będzie postępowanie mandatowe.

Nie tylko dla bezrobotnych

Od kilku dni w holu pierwszego piętra miejskiego urzędu stoi tajemnicze urządzenie.

Info kiosk, kiosk informatyczny czy info-box, to nowoczesne urządzenie, przekazane przez Ministerstwo Pracy i Gospodarki, które za pomocą specjalnego ekranu dotykowego umożliwia przeglądanie ofert pracy udostępnionych na stronach internetowych przez Urzędy Pracy z całej Polski, a także szeregu informacji o ofertach pracy za granicą. Uruchomiony w ramach programu PHARE 2002, umożliwia każdemu bezrobotnemu skorzystanie z ogólnodostępnego stanowiska komputerowego, przy napisaniu i wydrukowaniu CV i listu motywacyjnego oraz informacji o pracodawcach, wymaganych kwalifikacjach czy zasadach rekrutacji.

Na wyświetlaczu znajdziemy także link do oficjalnej strony Urzędu Miejskiego.

Obsługa jest prosta i intuicyjna. Oprogramowanie jest tak zaprojektowane, aby umożliwić bezproblemowe dotarcie do informacji nawet osobom nie mającym na co dzień do czynienia z komputerem i mogącym mieć z tego powodu naturalne opory przed posługiwaniem się nowymi technologiami. W razie problemów zawsze można poprosić o pomoc urzędnika.

Identyczne urządzenie zainstalowano także w chojnowskiej filii Powiatowego Urzędu Pracy.



Euroskrzynki

Mieszkańcy naszego miasta zauważyli już z pewnością, że na klatkach schodowych wielu bloków pojawiły się nowe skrzynki na korespondencję. Euroskrzynki - tak brzmi ich oficjalna nazwa, mają być punktem przełomowym dla rozwoju rynku i prywatnych poczt. Operatorzy alternatywni wreszcie będą mogli zostawiać listy w skrzynkach, a nie - jak dotychczas - dostarczać je do rąk własnych. To, zdaniem branży, będzie kolejny czynnik wpływający na poprawę jakości usług.

Dotychczasowe skrzynki na listy są własnością Poczty Polskiej, więc klucze ma do nich jedynie listonosz i właściciel mieszkania. Nie mają do nich dostępu prywatne firmy doręczycielskie, które skarżą się, że nie mogą normalnie funkcjonować.

160 firm oferujących usługi pocztowe nie będzie już zatem miało kłopotu z dostarczaniem przesyłek.

Chojnowskie rozmaitości

Montować czy nie montować?

Liczne akty wandalizmu, które niemal każdego tygodnia mają miejsce w naszym mieście nie jednego doprowadzają do szewskiej pasji. Czy wzbudzanie właśnie takich emocji jest zamysłem wandalu trudno powiedzieć, bo na ten rodzaj zachowania w ogóle trudno znaleźć wytłumaczenie.

14 listopada właścicielka Galerii Synteza - Rozalia Kęsik, kolejny raz zgłosiła zniszczenia plenerowej ekspozycji. Nowe wiklinowe zwierzątka, zakupione niedawno w miejsce spalonych, ktoś powyginał, połamał, zniszczył... Kilkadziesiąt metrów dalej można było natknąć się na wygięty znak drogowy, a nieopodal, na chodniku leżał drewniany słupek wyrwany razem z zamontowaną na nim skrzynką pocztową. To efekt jednej nocy na niewielkim obszarze miasta.



O zniszczeniach nasza gazeta pisała już wielokrotnie i może pisać przy każdym wydaniu - tematów w tej kwestii bowiem nie brakuje.

Miejskie służby zaczynają mieć obawy przed montowaniem kolejnych nowych urządzeń w mieście. Tak było np. z montażem estetycznych i bezpiecznych bramek wraz z siatką na prowizorycznym boisku przy ul. Maczka. Nowe bramki stanęły z myślą o młodzieży, która w tym miejscu niemal każdego dnia gra w piłkę. Cóż, kiedy wielce prawdopodobne, że wkrótce zostaną zniszczone.

Trudno, z drugiej strony, poddać się presji i zaniechać pewnych działań na rzecz poprawy bezpieczeństwa i estetyki w mieście. Być może sprawę rozwiąże planowany montaż monitoringu i zapowiadana wzmocniona czujność funkcjonariuszy policji.

Restauracja "Niebieski Parasol d. Milenium" zaprasza na zabawę andrzejkową przy muzyce mechanicznej, która odbędzie się dnia 29-11-2008 r. Cena biletu od osoby 40,00 zł. Mile widziane płyty z muzyką taneczną (audio).

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA ogłasza

przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej następującymi budynkami: 2 wiatami o pow. użyt. 360,83 m² i 61,00 m², 2 budynkami murowanymi o pow. użyt. 17,40 m² i 16,79 m², położonej przy ul. Drzymały w Chojnowie, oznaczonej numerem geodezyjnym 209/80 o pow. 980 m², wpisanej w księdze wieczystej Nr 28623.

Cena wywoławcza - 135.000,00 zł.

Wadium - 27.000,00 zł.

W planie zagospodarowania przestrzennego miasta Chojnowa nieruchomość ujęta jest jako tereny o funkcji produkcyjno-technicznej, bazy i składy, zaplecze budownictwa i gospodarki komunalnej oraz garaże. Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Przetarg odbędzie się w dniu **23 grudnia 2008 r. o godz. 10.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **17 grudnia 2008 r.** na konto Urzędu Miejskiego w Chojnowie Nr **39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Rynek 18/19. Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż **1.350,00 zł.**

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Urzędu Miejskiego w Chojnowie Nr **1386440000001490620000020** Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Rynek 18/19 najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej.

Sprzedaż nieruchomości jest zwolniona od podatku VAT na podstawie art. 43 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług. Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się dnia 20 maja 2008 r., drugi przetarg 24 lipca 2008 r., trzeci 21 października 2008 r.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Nieruchomość można oglądać w dniach 01-19.12.2008 r. w godz. 10.00 do 14.00. Klucze dostępne są w Chojnowskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej ul. Drzymały 30 (tel. 076 81-88-370).

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **(0-76) 81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

Sprawa na telefon

Przypominamy mieszkańcom, że w każdy wtorek w godzinach od 9.00 do 11.00 burmistrz Jan Serkies pełni telefoniczny dyżur pod numerem (076) 818-82-85 lub 818-86-77.

Biorąc pod uwagę rozbudowę miasta i poszukiwanie nowych terenów inwestycyjnych, Urząd Miejski w Chojnowie uprzejmie informuje, że teren położony przy ul. Legnickiej-Łużyckiej (użytkowany jako przydomowe ogródki działkowe) przeznaczony został do sprzedaży pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.



Obecnie trwają czynności związane z przygotowaniem terenu do sprzedaży w drodze przetargu. W związku z powyższym prosimy użytkowników przedmiotowego gruntu o zaprzestanie użytkowania po zbiorze tegorocznych plonów.

Informacja

Pełnomocnik Burmistrza Miasta ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii przyjmuje petentów w Urzędzie Miejskim w Chojnowie, I piętro pok. nr 9, w godzinach pracy Urzędu; tel. (076) 81-86-684.

Osoby współzależnione mogą otrzymać pomoc biorąc udział w terapii prowadzonej w Punkcie Konsultacyjnym w każdy I i II poniedziałek miesiąca w godz. 16.30 - 19.30.

Dyżury aptek w niedziele i święta - listopad '08, grudzień '08, styczeń '09

1. Apteka „Pod Słońcem”: tel. 076 81-88-452
07.12.08, 28.12.08, 25.01.09
2. Apteka „Salix”: tel. 076 81-88-301
14.12.08, 01.01.09,
3. Apteka „Melisa”: tel. 076 81-91-658
21.12.08, 04.01.09
4. Apteka „Farmed”: tel. 076 81-81-136
23.11.08, 25.12.08, 11.01.09
5. Apteka „Stokrotka”: 30.11.08, 26.12.08, 18.01.09

Godziny dyżurów:

- sobota zwykle godziny otwarcia
oraz 17:00 - 18:00,
- niedziela lub święto 9:00 - 13:00
oraz 17:00 - 18:00

Miejskie inwestycje

Remont Muzeum Regionalnego przebiega według planu. Inwestycja dofinansowana przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego realizowana jest w ramach rządowego programu operacyjnego pn. „Dziedzictwo kulturowe”.

Legnicka firma „Gemex” - wykonawca wyłoniony drogą przetargu -

zdemontował już starą dachówkę i pokrywa dach nową.

Elewacja frontowa budynku przygotowana jest już do malowania. Na podobnym etapie są prace od strony lapidarium.

Przebieg robót zapowiada terminowe oddanie inwestycji - remont Zamku Piastowskiego ma być zakończony jeszcze w tym roku.



W wyniku interwencji służb miejskich Dolnośląski Zarząd Melioracji Urzędzeń Wodnych w Legnicy, jako właściciel rzeki, dokonał konserwacji i udroźnienia kanału koryta rzeki Skory na wysokości Parku

Śródmiejskiego do ul. Złotoryjskiej. Rzeka na tym odcinku była bardzo mocna i zwięzła, co stwarzało zagrożenie powodziowe, często też wody Skory podmywały okoliczne ogrody.



Zieleni i klombów w mieście nigdy dość. Kilka dni temu zakończono prace przy nasadzeniu dwóch niewykorzystanych dotąd terenów, idealnie nadających się na klomby - wysepka przy ulicach Lubińska-Przełot i przy ulicy Szpitalnej. Budowa terenów zielonych obejmowała

głównie nasadzenia roślinami różnego gatunku według ustalonego projektu. Dziś klomby może nie wyglądają imponująco, ale już wiosną, kiedy rośliny nieco się rozrosną miejsca te z pewnością będą wyglądały efektownie.

eg



W 90 rocznicę

Być patriotą to być narodowi użytecznym.

Stanisław Staszic

Świętujemy dziś 90 rocznicę powrotu Polski na mapy świata. Mając świadomość obowiązku podtrzymywania i rozwoju postaw patriotycznych oraz pielęgnowania szacunku wobec wielkiego dziedzictwa naszych ojców, spotykamy się rokrocznie przy obelisku oddając cześć, tym którzy o naszą wolność walczyli.

11 listopada przy obelisku na ul. Chmielnej, jak co roku odbyły się uroczystości związane z odzyskaniem przez nasz kraj niepodległości. Władze samorządowe miasta i gminy, kombatanzi, Sybiracy i mieszkańcy Chojnowa składając kwiaty pod pomnikiem w symboliczny sposób oddali cześć walczącym o naszą wolność i podziękowali im wszystkim za przelaną krew.



- *Dzisiejsza Polska jest krajem wolnym — powiedział w krótkim przemówieniu burmistrz Jan Serkies.- Krajem, który jest członkiem Unii Europejskiej i NATO. Musimy zadbać o to, aby w przyszłości nasi następcy mogli być równie dumni z nas jak my jesteśmy dumni z naszych przodków. Życzę zatem nam wszystkim zgody narodowej, dobrych rządów, spokoju i mądrości, które pomogą nam w budowie silnej i wielkiej Polski.*

Ulicą Chmielną, przez rynek poczty sztandarowe, kombatanzi, władze miasta i gminy oraz mieszkańcy przeszli do kościoła pw. św. ap. Piotra i Pawła. W świątyni odbyła się Msza św. w intencji Ojczyzny i poległych w walce o jej suwerenność.

Tuż po Mszy św. w MOKSiR odbyła się okolicznościowa akademie przygotowana przez chojnowski chór Skoranta i Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji.

Spektakl słowno-muzyczny poprzedziły dekoracje zasłużonych kombatanów i Sybiraków.

- *Tegorocznej rocznicy 90. lecia odzyskania niepodległości towarzyszy jeszcze jedna - 80 rocznica utworzenia Związku Sybiraków - wyjaśnił prowadzący uroczystość Stanisław Horodecki - Reaktywowany 20 lat temu związek od początku kultywuje najlepsze tradycje Rzeczypospolitej, przekazując młodszemu pokoleniu historię ojców walczących o wolność Polski.*

Oba jubileusze były okazją do wyróżnienia tych, którzy w różny sposób, w różnym okresie dali poznać się jako patrioci i oddani synowie swojego kraju.

Po raz pierwszy chojnowski Związek Sybiraków przyznał medal Pro Memoria - polskie odznaczenie cywilne przyznawane za zasługi w utrwalaniu pamięci o ludziach i czynach w walce o niepodległość Polski podczas II wojny światowej i po jej zakończeniu.



To zaszczytne odznaczenie otrzymał ks. prałat Władysław Bystrek oraz wieloletnie, aktywne działaczki związku: Genowefa Czarna, Kazimiera Stanecka i Danuta Uziębło.

Przyznano także dwie odznaki Honorowego Sybiraka. Kolejny raz tego dnia udekorowano ks. prałata Władysława Bystrka i ks. Krzysztofa Bojko - duchowego opiekuna sybiraków i kresowian.

Chojnowscy kombatanzi - zrzeszeni w kole miejskim i gminnym otrzymali tego dnia Krzyż Pamiątkowy "Czyn frontowy I i II Armii WP". Wśród wyróżnionych podporuczników znaleźli się: Zygmunt Graban, Bronisław Kucaj, Bogusław Maćkała, Zenon Predkiel, Władysław Szachowski, Bronisław Tłuściak, Władysław Szparaga, Weronika Witków, Franciszek Rombalski, Roman Solecki, Stefan Król.



Koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu chojnowskiego chóru przeplatało słowno-wizualne widowisko przygotowane przez grupę teatralną Antrakt.

Kilkudziesięciominutowy spektakl nawiązywał do wydarzeń sprzed lat, dając namiastkę emocji i atmosfery towarzyszących ówczesnym Polakom. Ten klimat przeniósł się później do kawiarenki, gdzie uczestnicy uroczystości wymieniali się wspomnieniami i wrażeniami z tegorocznych obchodów.

6 listopada w Sali Edukacyjnej MBP uroczystości zainaugurowało Społeczne Ognisko Muzyczne dając tradycyjny koncert z okazji Dnia Niepodległości. Młodzi muzycy, szkolący dopiero swój artystyczny warsztat, w ten sposób uhonorowali walczących o ich spokojną przyszłość. Melodie znanych kompozytorów w wykonaniu chojnowian były formą podziękowania i uczczenia pamięci przodków.



eg

150 lat Pani Michalino!

Gotowałam obiad dla rodziny. To był wyjątkowy dzień, bo nie zawsze było z czego uszykować posiłek. Nagle huk wystrzału oderwał mnie od pracy. Tuż koło mnie przeleciała kula. Przerazenie i jedna myśl — uciekać jak najdalej...

Te wydarzenia wciąż są żywe i przywołują tragizm okresu wojny. Trudno się dziwić. Michalina Kmiciewicz, która niedawno obchodziła swoje setne urodziny, przeżyła dwie wojny światowe. W jej wspomnieniach wciąż także żyje ukochany Lwów.

Do Chojnowa przyjechała, kiedy miała 33 lata. Wspólnie z rodziną - mężem i dwiema córkami zasiedliła mieszkanie przy ulicy Legnickiej.

- Wszystko wówczas było tu zrujnowane. Zagospodarowaliśmy kuchnię i pomalowaliścmy urządzić dom w nowej Polsce.

Wspomnienia z tamtego okresu, to właśnie pierwsze wrażenia po przyjeździe na ziemię odzyskane i zaprzyjaźniona Niemka, którą podobnie jak młodą Michalinę wcześniej, po krótkim czasie znajomości wywożono pocigiem w nieznane.

- Wszyscy dziwili się, że przyszedłam na stację pożegnać sąsiadkę. Mówili, że przecież to Niemka, nie można się litować. Dla mnie to była kobieta i matka, tak jak ja zatroskana o los najbliższych.

W Chojnowie pani Michalina znalazła spokój i stabilizację. Mąż zatrudnił się w zakładach remontowo-budowlanych, córki kontynuowały edukację, a ona zajmowała się domem.

Czas mijał, na świecie pojawiły się wnuki, potem prawnuki i dziś to oni wszyscy troszczą się o ukochaną mamę, babcię i prababcię.

Uroczystości setnych urodzin trwały kilka dni. Przez dom Pani Michaliny przewinęli się liczni goście. Byli naturalnie najbliżsi, dalsza rodzina, znajomi dzieci, z gratulacjami i życzeniami przybyły też władze miasta i pracownicy ZUS. Dostojną jubilatkę „zasypano” kwiatami, serdecznymi życzeniami, uściskami i pocałunkami. Wydaje się, że to nie tylko zasługa sędziwego wieku, na taką życzliwość trzeba po prostu sobie zapracować.

- Mama zawsze była serdeczna dla innych, pomocna i wrażliwa na ludzką krzywdę - wyjaśniają córki. - Do teraz z resztą często myślą nie o sobie a o innych.

Dziś Pani Michalinie przyjemność sprawiają słodycze i dobra kawa. Rozrywką jest telewizja. Lubi oglądać wiadomości i programy historyczne. Jej marzeniem jest powrót do Lwowa. Póki co czasami przegląda album z kolorowymi fotosami, obcych już, lwowskich arterii, nowoczesnych obiektów i pomników upamiętniających wydarzenia z jej lat młodości.



- Dzisiaj nikt nie docenia spokoju, pokoju i stabilizacji. Ludzie gonią nie wiadomo za czym, gubiąc po drodze wartości, tradycje i szacunek. To przykre, ja na szczęście żyłam i żyję wśród nieco innych ludzi.

I pewnie długo jeszcze cieszyć się będzie, z wzajemnością, towarzystwem najbliższych. Babka Pani Michaliny dożyła bowiem 105 lat, a jak wiadomo kolejne pokolenia żyją dłużej. 150 lat zatem Pani Michalino w zdrowiu, radości i gronie kochającej rodziny.

eg

Wieści z Przedszkola Nr 3

*„Obiecuję chodzić do przedszkola,
Obiecuję uśmiechać się dookoła,
Obiecuję wszystko zjadać ze smakiem,
Obiecuję być dzielnym przedszkolakiem.”*



tymi słowami rozpoczęło się pasowanie na przedszkolaka. Od tej chwili dzieci z grupy „Biedroni” są prawdziwymi obywatelami społeczności przedszkolnej. Cała uroczystość miała miejsce 5.11.br. w naszej placówce. A było tak: do naszej sali wjechał pociąg stworzony przez maluszków przy piosence granej na instrumentach perkusyjnych. Przybyłym gościom przedstawiły program artystyczny - były wiersze, piosenki, tańce. Dzieci były bardzo przejęte widząc swoich bliskich. Swoją spontaniczną reakcją dawały wyraz radości i dumy.

Kiedy jednak nadszedł ten najważniejszy moment potrafiły stanąć na wysokości zadania, zdyscyplinowane i skupione czekały na tę najważniejszą chwilę. Pani dyrektor Iwona Faluta-Borys ogromnym „Zaczarowanym ołówkiem” i słowami „pasuję Cię na przedszkolaka” dokonała aktu pasowania.

Obfotografowane, nagrodzone brawami przez rodziców, dziadków, rodzeństwo przyjęły skromne upominki i gratulacje od swoich starszych kolegów.

Pięcioletni Kacper Latkiewicz powitał młodszych kolegów wierszem napisanym specjalnie na tę okazję.

Po części oficjalnej wszyscy zostali zaproszeni na uroczysty podwieczorek. Wspólne biesiadowanie dało możliwość wzmocnienia rodzinnych więzi, nawiązania bliższych kontaktów między rodzicami a personelem przedszkolnym. Stworzyła się atmosfera przyjaźni, radości i wzajemnego zaufania.



W tym miejscu chcieliśmy podziękować p. Dorocie Krasoci i p. E. Sujód - za pomoc w przygotowaniu uroczystości od strony artystycznej. Wdzięczne jesteśmy rodzicom za hojność i pomoc w zorganizowaniu przyjęcia integracyjnego.



Dla mieszkańców i wnuka

500 elementów w 500 godzin — to efekt półrocznej pracy Jerzego Sobczaka, który w czerwcu tego roku, w chojnowskim muzeum zainstalował nową makietę siedemnastowiecznego Chojnowa.

O tym niecodziennym projekcie rozmawialiśmy z panem Jurkiem na początku roku. Mówił wówczas, że z pewnymi obawami zabiera się za to przedsięwzięcie, dziś jednak rozpiera go duma. W zamierzonym czasie udało się zrealizować całą koncepcję a nieocenioną korzyścią okazała się nabyta podczas pracy wiedza o dziejach grodu nad Skorą.

- Tego typu projekt wymaga nie tylko zręcznych dłoni, cierpliwości i czasu - opowiada p. Jerzy. - To także konieczność prześledzenia wielu ksiąg, dokumentów czy nawet spisanych legend. Przy tej pracy doznałem tak wielu emocji, że zawsze z ogromnym sentymentem będę wspominał tych kilka miesięcy. Chojnów ma szalenie ciekawą przeszłość, nie dziwi zatem fakt, że poznając ją miałem nieodparte pragnienie przenieść się fizycznie na te uliczki, zajrzeć przez okna niewielkich kamieniczek, wejść na teren kompleksu klasztorowego czy stanąć u wrót grodu przed jedną z majestatycznych bram.

W tym siedemnastowiecznym mieście można odnaleźć obecne i przeszłe ulice lub dziewiece tereny, na których po kilku wiekach stanie np. osiedle wielorodzinnych betonowych bloków. Zabawa w identyfikację miejsc i obiektów wciąga, ciekawi także geneza poszczególnych budynków.

Najtrudniejsze było określenie skali - źródła nie podawały dokładnych proporcji między budynkami. Pan Jerzy jako wyznacznik przyjął kościół pw. Piotra i Pawła i do niego dostosowywał kolejne obiekty. Świątynia była także jednym z najtrudniejszych elementów makiety. Zajęła najwięcej czasu, wymagała największej precyzji, ale dzięki temu jest najwierniej skopiowanym modelem.

Makieta powstawała w niewielkim pokoju, niewielkiego mieszkania pana Jerzego.



Odizolowane pomieszczenie na pół roku wyłączone było z „użyteczności publicznej” — nikt z rodziny nie mógł tu wchodzić w trakcie prac. Wyjątkiem był wnuk, który miał specjalne przywileje, jemu bowiem autor prywatnie dedykował swoje dzieło.

- Na kościelnej wieży, na tarczy zegara widnieje godzina narodzin mojego wnuka - to taki dziadkowy pomysł na uwiecznienie ważnego dla mnie wydarzenia.

Pierwszym krytykiem powstających modeli była żona pana Jerzego. To pod jej wpływem modelarz nanosił drobne poprawki, głównie estetyczne. Przy montażu makiety asystował dziadkowi Alan. Wyczuwając powagę chwili z uwagą przyglądał się pracy, a nie przeszkadzając, pomagał. Śmiało można zatem powiedzieć, że nowa makieta jest zespołowym dziełem rodziny Sobczaków.

- Kiedy podejmowałem się tego zadania nie ukrywam, że czułem lekkie przerażenie. Dziś



śmiało mogę powiedzieć, że to jedna z najciekawszych rzeczy jakimi dotychczas zajmowałem się modelarsko. Cieszę się, że pozostawię po sobie ślad, licząc, że w ten sposób zainteresuję młodzież zarówno historią naszego miasta jak i modelarstwem.

Poprzednia kartonowa rekonstrukcja miasta była zdecydowanie uboższa od obecnej. Po trzydziestu latach „wystawiania się na widok publiczny” straciła także na kolorystyce, a co za tym idzie i atrakcyjności. Warto więc odwiedzić muzeum i przekonać się jak ciekawie wyglądał siedemnastowieczny Chojnów.

eg

“Blitzbesuch” - szybka wizyta



W dniach 07-08.10.2008 przybył do Chojnowa z błyskawiczną wizytą burmistrz naszego partnerskiego miasta Egelsbach. Rudi Moritz i Klaus Bergerhausen przybyli do Chojnowa wieczorem. W naszym mieście zostali podjęci kolacją przez Burmistrza Jana Serkiesa i Przewodniczącego Rady Miasta Jana Skowrońskiego. W sobotę w południe udali się w drogę powrotną do Egelsbach. Co było przyczyną tej, tak krótkiej wizyty? W Egelsbach mieszka rodzina, która prowadzi kawiarenkę z lodami. Ponieważ o tej porze roku chętnych na lody jest niewielu, rodzina jest w dość trudnej sytuacji. Żeby im pomóc Burmistrz Rudi Moritz z kolegą postanowili przyjechać do Chojnowa, w Złotoryi kupić taniej większą ilość bombek choinkowych i dać je do sprzedania tej właśnie rodzinie. Marża uzyskana ze sprzedaży ma być dla tej rodziny wsparciem finansowym.

Czyn Rudiego Moritza wprowiła nas w zdumienie. Burmistrz miasta, które ma serce w swoim herbie, okazał wielkie serce wobec swoich bliźnich. Czy wielu byłoby na to stać?

ek

KRONIKA TOWARZYSKA

✂

Annie i Czesławowi Owsińskim

z okazji pięknego jubileuszu Złotych Godów serdeczne życzenia szczęścia, zdrowia i wszelkiej pomyślności na dalsze lata wspólnego życia składają Basia, Bogdan, Ewa i Ula Mras.

✂

Aby słońce Wam świeciło
Księżyc dał spokojną noc
Aby wszystko się spełniło
W życiu brakło trosk.

Wszelkiej pomyślności - zdrowia, szczęścia, powodzenia w życiu zawodowym i prywatnym — **Basi Mras, Basi Kucie i Basi Szefer** życzą współpracownicy.

✂

Spełnienia marzeń najskrytszych...,
niech będą realne i jasne

Marzenia spełniają się często
Niech spełnią się też Twoje własne
Wszystkiego naj, naj... z okazji imienin
Barbarze Diechowicz życzą przyjaciele
z Maczka.

✂

Drzyjaćci macie wielu, wszyscy Was kochają
W imieniny Wasze sto lat zaśpiewają
Beczka piwa, wina i gorzałki wiele
Razem wypijemy jako przyjaciele.

Naszym Basieńkom - Landzberg i Mras
wszystkiego najlepszego z okazji imienin
życzą przyjaciele ze Stowarzyszenia
Miast Partnerskich.

EGIPT- kraj piękny w swej brzydocie

Złośliwy uśmiech na twarzy pilotów ubranych w elegancko wyprasowane garnitury i ciemne okulary - dodające im splendoru, kłóci się delikatnie z atmosferą międzynarodowego terminalu lotniska w Kairze. Posadzka czyszczona o godzinie piątej rano wywołuje również uśmiech na naszych zmęczonych twarzach. Zdziwiający jest sposób czyszczenia posadzki - wylewa się nań wodę z dużych wiader, a następnie szoruje dużymi mopami. Efekt w zasadzie jest podobny do stanu przed sprzątaniem. Bród pozostaje, ale coś się zmieniło - ktoś zarobił pieniądze, wykonał pracę, a bród zmienił miejsce położenia. To nasza pierwsza godzina spędzona w Egipcie...

Kair jest olbrzymi. Miasto żyje w dzień, żyje też nocą. Nie widzi się różnicy pomiędzy poszczególnymi porami dnia. Ruch samochodowy taki sam, przechodniów na ulicach tyle samo, sklepy otwarte, a w nich uciążliwi naganiacze, zapraszający na zakupy. Jedyna zauważalna różnica, to brak słońca. Zaszło już za horyzont. Chociaż ta różnica tak naprawdę nie do końca jest oczywista. W dzień słońce również schowane jest za gęstą chmurą smogu.

Znakomitym rozwiązaniem dla turystów z chudszy portfelem jest sprawnie działający system noclegowy - o podobnej zasadzie funkcjonowania w każdym kraju Bliskiego Wschodu. Hotele, o których mowa nie są sklasyfikowane w żadnej ze skal. Niemniej są przez nas bardzo pożądane. Po prostu są tanie. Można przenocować na dachu za około 2-3 \$. Za miejsce w pokoju trzyosobowym trzeba zapłacić od 7 do 10\$. To naprawdę niewiele jak na stolice. Tanie hotele położone są na ogół w sporej liczbie w jednej dzielnicy lub przy jednej ulicy. I co ciekawe, zawsze do centrum jest bardzo blisko. Nie trzeba więc przemieszczać się żadnymi środkami transportu, chyba że z ciekawości, by upewnić się czy rzeczywiście kobiety mają osobne wagony metra, czy tylko tak napisane jest w przewodnikach... Oczywiście sprawdzamy to...

Jedno z największych przeżyć związanych z pobytem w Egipcie wiąże się z nocnym wejściem na Górę Synaj. Opuszczamy Kair rano, by po całodziennej podróży autobusem około 22.00 dotrzeć do miasta Święta Katarzyna, po drodze przejeżdżając między innymi przez Kanał Sueski i wzdłuż Zatoki Akaba. Po drodze bardzo często napotykamy patrole policji, uzbrojone w broń maszynową. Prawie wszyscy strażnicy są znajomymi naszych kierowców. Uśmiechy, pozdrowienia wymieniane nawzajem, wspólny papieros i jedziemy dalej. Aż do następnego patrolu gdzie procedura się powtarza. Na górę Mojżesza wyruszamy około 22.30 po uprzednim uiszczeniu opłaty za wejście i otrzymawszy przewodnika. Najchętniej poszlibyśmy sami. Nie mamy wyboru... Dostajemy marudnego, nałogowego palacza, który idąc kilka metrów przed nami, okadza nas dymem papierosowym. Mimo, że samo podejście na górę nie jest wymagające, to późna godzina i ciężki plecak znacząco je uprzykrzają. Na szczycie jesteśmy około 1.30 w nocy. W końcu roztajemy się z naszym przewodnikiem. Jesteśmy pierwszymi pielgrzymami na górę. Jeszcze tylko plussz pod język i układamy się do snu. Zasypiamy natychmiast. Z upływem godzin budzą nas wchodzące na górę kolejne grupy pątników. A całe to zamieszanie po to, by rano podziwiać majestatyczny wschód słońca. O samej górze nie będę się rozpisywał, gdyż nie będzie zbyt ciekawie odkryjemy i pouczającym fakt, że właśnie na górę Synaj, Mojżesz otrzymał od Pana Dekalog.

Egipcjanie są zawsze skorzy do pomocy. Zawsze wskażą drogę, a nawet osobiście zaprowadzą do punktu docelowego - po drodze będą opowiadać jak żyje się w Egipcie. Będą dumni, że mogą się pochwalić swoją znaną historią... Szybko jednak zdajemy sobie sprawę, że na koniec wyciągną rękę po bakszysz (jałmużnę). Niektórzy bardziej dyskretni powiedzą, byśmy dali tyle, ile serce nam podpowiada - oby jednak nie za mało. Inni, bardziej wprawieni w obsługę ruchu turystycznego - może z tego żyją - zażyczą sobie sporej gotówki w dolarach lub miejscowych funtach, precyzyjnie przeliczonych wedle kursu dnia. Po kilku niezręcznych sytuacjach, nie chcąc narazić się na dodatkowe koszty, staraliśmy się radzić sobie w miarę możliwości sami - dokładniej studiować mapy i wnikliwie czytać przewodniki.



Egipt to kraj piękny w swej brzydocie. Niemal całą jego powierzchnię pokrywają pustynie. Piach, piach, piach... gorący, żar, żar, przez który ma się problemy z oddychaniem. Przez który pochłania się dziennie hektolitry wody, a z toalety korzysta się raz dziennie - rano. No i góry na półwyspie Synaj, po których można wędrować jedynie w nocy, ewentualnie do godziny 10 przed południem. Ten kraj nie wie co to znaczy soczysta zieleni i piękne lasy. Nie wie co to rzeki. Wie natomiast co to prawdziwy upał. Nie wspomniałem o wszechobecnych wysypiskach śmieci. Znajdują się praktycznie wszędzie, w centrach miast, na obrzeżach, przy piramidach, na plażach. I to chyba najbardziej boli. W Egipcie panuje przekonanie czy może raczej zasada, że to co za moim płotem nie należy już do mnie, a więc jest niczyje. Zazwyczaj miejsca „niczyje” są publicznymi składowiskami śmieci. Piękny jest Egipt w swej brzydocie i pewnie taki pozostanie, bo czy można zmienić naturę ludzką, która zupełnie inna niż ta europejska również fascynuje i przyciąga?

Maciej Dziuba

Spółdzielnia Mieszkaniowo-Administracyjna w Budziwojowie o g ł a s z a

drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 1 położonego w budynku mieszkalnym w miejscowości Budziwojów 11, na działce oznaczonej numerem geodezyjnym 57/5 o pow. 0,0529 ha, dla której Sąd Rejonowy prowadzi księgę wieczystą Nr. 35815.

“Lokal mieszkalny znajduje się na parterze w budynku 2 kondygnacyjnym i składa się z trzech pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki i wc o pow. 65,30m². Udział 28/100 w częściach wspólnoty budynku i własności gruntu. KW lokalu nr 35817. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

Cena wywoławcza - 48.000,- zł

Wadium - 4.800,- zł

Przetarg odbędzie się w dniu 03.12.2008r. o godz. 12.00 w biurze Spółdzielni Budziwojów Nr 22B/1. Wadium /w pieniądzu/ należy wpłacić na konto spółdzielni Mieszkaniowo-Administracyjnej w Budziwojowie NR 7086440000000299020000010 Bank Spółdzielczy w Chojnowie do dnia 02.12.2008 r.

Warunki uczestnictwa w przetargu określa specyfikacja istotnych warunków przetargu. Specyfikacje istotnych warunków przetargu w cenie 10 zł należy zakupić w siedzibie Spółdzielni. Lokal mieszkalny można oglądać w dniach od 21.11-02.12.2008 r. w godz. 9.00-13.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. Informacje dotyczące przetargu udzielane będą w biurze Spółdzielni Budziwojów 22B/1, 59-2255 Chojnow, tel. 0768188428.

Z angielskim za pan brat

W Szkole Podstawowej nr 3 im. Marii Konopnickiej w Chojnowie od 1 września 2008 do 28 lutego 2009r. jest realizowany projekt „Pizza is the best” Programu English Teaching finansowany przez Polsko - Amerykańską Fundację Wolności, której krajowym koordynatorem jest Nidzicka Fundacja „NIDA”. Wniosek został opracowany przez p. Justynę Piróg. Środki finansowe uzyskane przez szkołę na realizację projektu wynoszą 11184,00 zł.

W projekcie uczestniczą szkoły podstawowe z Włoch, Bułgarii, Szkoła Podstawowa z Okmian oraz Szkoła Podstawowa nr 3 w Chojnowie. Celem projektu jest pogłębienie znajomości j. angielskiego wśród uczniów i nauczycieli. W ramach projektu zostanie m.in. przeprowadzony interaktywny kurs angielskiego dla uczniów, zostaną również zorganizowane warsztaty językowe, szereg konkursów do tematyki projektu, planowane jest wystawienie anglojęzycznego przedstawienia teatralnego dla przedszkolaków. Uzyskane wsparcie finansowe pozwoli na zakup materiałów dydaktycznych potrzebnych do nauki angielskiego, planowane jest założenie biblioteczki i filmoteki anglojęzycznej. Praca nad projektem to nie tylko nauka angielskiego, lecz także promocja zdrowia i zdrowego odżywiania. Nieco ironiczny tytuł projektu



„Pizza is the best” ma na celu uświadomienie uczniom jak istotną rolę w naszym życiu odgrywa zdrowy styl życia i czy pizza jest naprawdę „the best”?

Justyna Piróg

Historycznie i patriotycznie

Z okazji Święta Niepodległości 07.11.08 w Szkole Podstawowej nr 4 w Chojnowie uczniowie należący do kółka historycznego, przedstawili inscenizację pt. „Droga Polaków do wolności”. Uczniowie ubrani w historyczne kostiumy (wypożyczone z teatru legnickiego) odtworzyli najważniejsze wydarzenia i postaci walczące o niepodległość. Starali się przybliżyć swoim młodszym koleżankom i kolegom zawile losy narodu polskiego w okresie zaborów.

Coroczne obchody Święta Niepodległości stały się tradycją tej szkoły.



W tym roku dodatkowo klasy piąte wzięły udział w konkursie pieśni patriotycznej. Różnorodne stroje, ciekawe rekwizyty, dobre wykonanie pieśni urozmaiciły obchody tego święta.

Wyróżniającym się klasom wicedyrektor mgr Beata Miler-Kornicka wręczyła pamiątkowe dyplomy oraz słodczyce.

Fundatorami słodczych byli kierownicy sklepów: p. Ewa Chorap, p. Tadeusz Wolski, p. Jan Kureń.

Serdecznie im dziękują dyrekcja oraz opiekunka kółka historycznego mgr Małgorzata Cieśla.



Listy do Redakcji

Chciałbym opisać krótko nieprzyjemną przygodę, która spotkała mnie w dniu 16 października br. w Przychodni Rejonowej w Chojnowie przy ul. Legnickiej. Chciałem się zarejestrować do lekarza, przyszedłem rano o 4:30. Byłem pierwszy w kolejce, jednak otrzymałem numer trzeci. Nie rozumiem jak to się dzieje, że pierwsza osoba w kolejce zamiast numer 1 otrzymuje nr 3.

Z poważaniem
Stanisław Najdziński

Fuzja rozrywki

Po długiej przerwie kawiarnia „Jubilatka” zorganizowała wieczorek muzyczny.

Głównym bohaterem tej sobotniej nocy był boleślawiecki 59-700.

W zespole tym, wiodą prym, chojnowscy muzycy: gitarzysta Dariusz Sobański i Ireneusz Matys-gitara basowa. Styl muzyczny tej grupy zalicza się do fusion-jazz.

Do łatwych on nie należy, skierowany jest głównie do ambitniejszych gustów. A taką muzykę należy słuchać w skupieniu sącząc powoli drinka lub piwo. Trudno jest też zapełnić takim repertuarem parkiet, ale co najważniejsze, nie wieje nudą. Gdy się zachowa estetykę profesjonalizmu w aranżacjach utworów to czas mija niepostrzeżenie.



Podczas imprezy, sala była zapełniona do ostatniego miejsca. Ciekawe czy jeszcze w tym roku dojdzie do powtórki z rozrywki?

pm
fot. b.m.

Chojnowianka w Oxfordzie

Tym razem nie będzie o życiu Polaków za morzem ani o tym, czy kurs funta wpłynie na decyzje o masowych powrotach rodaków do ojczyzny.

Chciałabym opowiedzieć, jak spędziłam wspaniałe dwa tygodnie ucząc się języka angielskiego oraz metodyki nauczania tego języka w Oxford House College.

Uczestnictwo w dwutygodniowym kursie byłoby dla mnie oczywiście nieosiągalne, gdyby nie grant otrzymany od Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji w ramach programu Comenius Uczenie Się Przez Całe Życie.

W zajęciach, oprócz mnie, uczestniczyło 9 nauczycieli z całej Europy (Bułgaria, Francja, Hiszpania, Niemcy, Słowacja, Turcja). Była to doskonała lekcja języka — wszyscy porozumiewaliśmy się oczywiście wyłącznie po angielsku, mieszkaliśmy w angielskich rodzinach, językiem wykładowym był również angielski. Korzyści wyniesione z takiej „kąpieli językowej” są nie do przecenienia. Rozumie to każdy, kto uczył się języka obcego w szkole i próbował wykorzystać swoje umiejętności w „naturalnym środowisku”.

Wspaniałym doświadczeniem był też kontakt z oxfordzkimi wykładowcami. Ci niezwykle otwarci, bezpośredni, ale jednocześnie bardzo kompetentni i wszechstronni ludzie zburzyli w naszych głowach wszelkie stereotypy o napuszonych, sztywnych i nudnych Anglikach. Starali się pokazać nam, jak ciekawe może być nauczanie języka, jak zainteresować uczniów, jak nie „zakatować” ich nudną gramatyką czy wkuwaniem na pamięć bezużytecznych słówek. Mam nadzieję, że uda mi się przenieść na polski grunt niektóre pomysły.

Praca w wielonarodowej grupie stanowiła również swoistą lekcję. Uczyliśmy się wzajemnego szacunku, tolerancji, mając jednocześnie szansę dowiedzieć się wielu ciekawych rzeczy o życiu w krajach naszych kolegów „z ławki”. Bardzo bym chciała, żeby taką sposobność mieli nasi uczniowie. Wtedy na pewno żadnemu z nich nie przysłoby do głowy wyśmiewać się z kogoś z powodu obcego pochodzenia, odmiennego wyglądu czy wyznawania innej religii.



Udało mi się też zwiedzić Londyn, Cambridge, wyspę Wight oraz sam Oxford. Dzielę się wspomnieniami nie tylko dlatego, żeby się pochwalić, ale po to, by zachęcić innych do korzystania z możliwości, jakie stwarza nam Unia Europejska. Grant z programu Uczenie Się Przez Całe Życie może otrzymać każdy. Wystarczy wypełnić wniosek, właściwie uzasadnić chęć uczestnictwa w danym szkoleniu i wysłać go w wyznaczonym terminie. Ważna też jest przychylność dyrekcji, bo to dyrektor pisze rekomendację uczestnikowi i udziela mu urlopu. Za tę przychylność dziękuję mojej pani dyrektor, wierząc, że każdy zwierzchnik jest świadomy, jak ważne jest mieć dobrze wykształconą kadrę. I to w zasadzie wszystko. Aha, trzeba jeszcze mieć bardzo wyrozumiałego współmałżonka.

Szczerze polecam wszystkim zapoznanie się z możliwościami, jakie dają nam programy unijne. Uczenie się z Comeniusem to prawdziwa przyjemność, radość odkrywania nowych horyzontów i wielkie korzyści intelektualne.

Magdalena Czapska

BOF prezentuje:

KONCERT

Sala Widowiskowa MOKSiR
CHOJNÓW
zagrają:

Skowron i Przyjaciół Da-Emo Echo Miasta JNK



wstęp: WOLNY!
(ograniczona liczba wejściówek)
wejściówki będą wydawane od godz. 15

27 godz. 17
Listopada

Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie
zaprasza 4 grudnia (czwartek) o 8 od godz. 16.00
do kawiarenki przy ul. Małachowskiego 7 na

KIERMASZ KARTEK i wyrobów świątecznych



Kiermaszowi będzie towarzyszyć
wystawa kartek świątecznych
(ogłoszenie wyników konkursu
- 04.12.2008 r., godz. 17.00)

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Nieletni zatrzymany

10 października mieszkanka Chojnowa powiadomiła komisariat Policji, że poprzedniego dnia została na ulicy zaatakowana i poturbowana. Sprawca wywrócił ją na chodnik i usiłował dokonać kradzieży torby z zawartością zniczy i pieniędzy o łącznej wartości 70 zł. Zamierzonego celu nie osiągnął z uwagi na opór pokrzywdzonej, która mimo to doznała złamania obojczyka, zwichnięcia łokcia oraz rozcięcia skóry na lewej ręce. W wyniku podjętych czynności przez funkcjonariuszy Referatu Kryminalnego KP w Chojnowie sprawca został ustalony i zatrzymany. Okazał się nim trzynastolatek, który w toku wykonanych czynności procesowych przyznał się do popełnionego czynu karalnego. Po wykonaniu czynności chłopiec został przekazany rodzicom.

Tragiczne skutki libacji

8 listopada w trakcie libacji alkoholowej jeden z jej uczestników, prawdopodobnie w wyniku kłótni, bijąc i kopiąc kolegę od kieliszka po całym ciele spowodował u niego obrażenia w postaci połamania kości twarzoczaszki, obrzęku mózgowia, krwotoku mózgowego, złamania kości nosowej, rany tłuczonej prawego łuku brwiowego i czoła. Poszkodowany, nieprzytomny, w stanie bardzo ciężkim został umieszczony na Oddziale Intensywnej Opieki Medycznej Szpitala Specjalistycznego w Legnicy. W wyniku podjętych czynności Funkcjonariusze Referatu Prewencji i Referatu Kryminalnego KP w Chojnowie dokonali zatrzymania sprawcy. 9 listopada na wniosek KP w Chojnowie i Prokuratury Rejonowej w Złotoryi Sąd Rejonowy w Złotoryi wobec zatrzymanego zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy.

Pożar na Chopina

16 listopada Komisariat Policji w Chojnowie został powiadomiony o pożarze mieszkania przy ul. Chopina. W trakcie akcji gaśniczej ewakuowano z III piętra 11 osób, a w palącym się mieszkaniu ujawniono częściowo zwęglone zwłoki kobiety. Na miejscu zdarzenia w obecności Prokuratora Rejonowego w Złotoryi oraz biegłego z zakresu pożarnictwa wykonano oględziny. Ustalono, iż przyczyną pożaru było prawdopodobnie zaproszenie ognia przez osoby przebywające w mieszkaniu. Właściciel mieszkania został zabrany do Szpitala Specjalistycznego w Legnicy z objawami zatrucia. Osoby ewakuowane po ugaszeniu pożaru wróciły do swoich mieszkań.



Olga i Andrzej

7.II.2008r. Senat Rzeczypospolitej Polskiej podjął uchwałę w sprawie ogłoszenia roku 2008 - Rokiem Olgi i Andrzeja Małkowskich. Zadaniem wszystkich jednostek harcerskich było pogłębienie wiedzy z zakresu pierwszych twórców harcerstwa w Polsce. W Hufcu ZHP w Chojnowie zadania odbywały się w dwóch etapach: Etap I; luty-maj zbieranie materiałów, faktów historycznych dotyczących życia i działalności Małkowskich. Etap II wrzesień-listopad podsumowanie zadań - wyjazd reprezentacji Hufca w dniach 8-11.XI.2008 do Zakopanego i Tarnowa śladami twórców harcerstwa. I tak 10 osobowa reprezentacja Hufca 8.XI.2008 rano wyjechała autokarem do Zakopanego. Wieczorem odbył się uroczysty kominek pod hasłem „Śladami Olgi i Andrzeja Małkowskich”

Andrzej Małkowski należał do trójzaborowego tajnego Związku Młodzieży Polskiej „Zenit”, Organizacji Młodzieży Niepodległej „Zarzewie, Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” i Eleusis. Na jednym z zebrań Eleusis w 1910r. poznał Olę Drahonowską, swoją przyszłą żonę. Za niesubordynację na jednym ze spotkań przełożony kazał mu przetłumaczyć z angielskiego książkę Roberta Baden-Powella „Scouting For Boys”. W trakcie tłumaczenia Andrzej zachwyił się skautingiem jako nowym sposobem na życia i stał się jego propagatorem, zorganizował pierwsze drużyny skautowe.

W czerwcu 1913r. w Zakopanem odbył się ślub Andrzeja Małkowskiego z Olą Drahonowską - ślub dwojga harcerzy w harcerskich mundurach, ze świadkami harcerzami, celebrowany przez księdza harcerza. Młodzi Małkowscy osiedlili się w Zakopanem ze względu na stan zdrowia Olgi. Obydwoje marzyli o wolnej Polsce. Wraz z wybuchem wojny musieli uciekać z kraju przez Wiedeń i Szwajcarię do Londynu, a następnie do Stanów Zjednoczonych, gdzie Andrzej prowadził kursy instruktorskie i zakładał polskie drużyny skautowe. Służył w armii kanadyjskiej, walcząc na froncie we Francji. Wreszcie, jesienią 1918 r., otrzymał przydział do Armii Polskiej sformowanej przez gen. Józefa Hallera. Wraz z Jerzym Rudnickim został wysłany z rozkazem gen. Hallera dla dywizji gen. Lucjana Żeligowskiego w Odessie. W nocy z 15 na 16 stycznia 1919 r. statek „Chaouia”, na którym płynęli, wpadł na minę i zatonął w pobliżu Cieśniny Messyńskiej. Andrzej Małkowski zginął. Olga Małkowska bardzo przeżyła jego śmierć. Siłę do życia dał jej syn. W listopadzie 1921r. wraca do Zakopanego przez kilka lat uczy w Szkole Gospodarstwa Domowego w Kuźnicach i w zakopiańskim gimnazjum. Latem 1924r. dzięki pomocy zaprzyjaźnionej skautki, rozpoczyna budowę harcerskiej szkoły pracy w Sromowcach Wyżnych w Piecinach-słynnego „Cisowego Dworku” potem powstały kolejne budynki „Orle



Gniazdo”, „Dom Ludowy”, oraz „Watra”. Olga Małkowska starała się pomóc mieszkańcom Sromowic i okolicznych wiosek. Dla nich założyła ambulatorium, w którym zatrudniła wykwalifikowaną pielęgniarkę. Założyła Koło Gospodyń Wiejskich. Olga Małkowska otrzymała stopień harcmistrzyni Rzeczypospolitej. Była odznaczona m.in. Krzyżem Oficerskim i Krzyżem Kawalerskim Orderu Polonia Restituta, Krzyżem Niepodległości, Srebrnym Krzyżem Zasługi. W 1964 przekazała „Cisowy Dworek”, „Orle Gniazdo, oraz Watę” Radzie Narodowej Warszawa - Śródmieście, która działa do dziś.

9.XI.2008r. - dzień wędrówki śladami Małkowskich rozpoczął się udziałem w uroczystej Mszy Św. na Krzeptówkach, kolejką wyjechaliśmy na Gubałówkę skąd roztaczał się piękny widok na Zakopane i okolice, zwiedziliśmy Atmę - willę Karola Szymanowskiego. Pogoda była piękna i po południu odwiedziliśmy harcerski ośrodek na Głodówce /nazwa pochodzi od nazwiska rodu który, tam zamieszkiwał/, gdzie wysłuchaliśmy koncertu kapeli góralskiej „Psio Crew”.

10.XI.2008r. Kolejny dzień to wizyta na starym cmentarzu w Zakopanem - złożenie kwiatów i zapalenie zniczy na grobie Olgi i Andrzeja Małkowskiego. Dalszym celem naszej wędrówki był Tarnów - tam harcerze oddali hołd Andrzejowi Małkowskiemu przed jedynym pomnikiem w Polsce, który odsłonięto 19.IX.2008r.

11.XI.2008r. Dzień Niepodległości Polski i wyjazd do Krakowa. Na Krakowskim Rynku od samego rana gromadził się spory tłum ludzi, by wziąć udział w uroczystościach. Spora grupa mężczyzn ubranych w mundury legionistów rozdawała chorągiewki biało-czerwone i przypinała plakietki „11 listopada 1918 r”. W innym miejscu druga grupa legionistów śpiewała piosenki patriotyczne a wraz z nimi zgromadzeni ludzie. Wokół Rynku jeździł rozśpiewany tramwaj. Kto do niego wsiadł otrzymał śpiewnik i uczestniczył w śpiewaniu pieśni patriotycznych i innych z tego okresu przy akompaniamencie chóru. Nasza grupa harcerska włączyła się czynnie w tę akcję. Po zwiedzeniu Rynku Krakowskiego, Sukiennic i Kościoła Mariackiego, wykonaniu pamiątkowych zdjęć udaliśmy się w drogę powrotną. Dzień ten był uroczysty pełen radości, wspaniałej zabawy i wielu atrakcji, na pewno na długo pozostanie w naszej pamięci, a cały wyjazd był krótką lekcją historii.

hm. Artur Reichert

Świat Dysku i świat Kereta

12 listopada w Gimnazjum nr 2 odbyło się kolejne spotkanie Sekcji Młodzieżowej Dyskusyjnego Klubu Książki.

Scenariusz spotkania znacznie odbiegał od dotychczasowych. Zadaniem klubowiczów było przeczytanie jednej z powieści popularnego autora fantastyki Terrego Pratchetta, które weszły w skład cyklu Świata Dysku. Na tym spotkaniu wcielili się oni w role redaktorów fikcyjnej spółki wydawniczej i mieli zadecydować o wydaniu następnej książki tego autora. Posłużono się tu jedną z technik analitycznych, zwaną SWOT, która jest jednym z narzędzi używanych do analizy projektu w przedsiębiorstwie. Za pomocą tej techniki zestawiono mocne i słabe strony cyklu Pratchetta. Do atutów cyklu młodzi edytorzy zaliczyli: pomysłowość autora, nietuzinkowy humor, udane przekłady książek z języka angielskiego i odpowiednio dobraną czcionkę sprzyjającą czytaniu. Niestety, dostrzegli i mankamenty, które należałoby koniecznie poprawić: okładkę nieadekwatną do treści oraz brak ilustracji. Najbardziej narzekano jednak na to, że zaczynając czytać książki tego powieściopisarza, to trudno przestać, a to oczywiście odrywa od innych „arcyważnych obowiązków” redaktorów.

Ustalono także grupę odbiorców, dla których książka zostanie wydana - osoby od lat 13 do 113, miłośnicy fantastyki i brytyjskiego humoru. Ta zabawa w wydawców była naprawdę interesująca i wszyscy dobrze się bawili.

Natomiast dorośli klubowicze spotkali się 14 listopada, tradycyjnie w miejskiej bibliotece. Omówiono zbiór nowelek „8% z niczego” współczesnego



izraelskiego twórcy Etgara Kereta, uznawanego w świecie za wybitnego mistrza krótkiej formy. Są to różne, czasami wydawałoby się banalne historie, ale opowiedziane w sposób dziwny i zaskakujący. I być może to właśnie stało się przyczyną tak mieszanych odczuć tych, którzy przeczytali książkę. Niektórzy z nas byli zachwyceni wykorzystaniem absurdu w ukazaniu relacji międzyludzkich np. bezwarunkowej miłości dziecka do rodziców. Natomiast innych ten absurd bardzo irytował, mieli wrażenie, że autor z nich po prostu żartuje. Mimo to wszyscy uznali oryginalność tekstów Kereta i to, że niewątpliwie nieraz jeszcze zaskoczy „zwykłego zjadacza” książek.

Zapraszamy serdecznie na ostatnie w roku 2008 spotkania DKK, które odbędą się:

- 10 grudnia o godzinie 13.30 - Sekcja Młodzieżowa zastanowi się nad esejem Umberto Eco „O bibliotece”
- 12 grudnia o godzinie 16.00 — dorośli klubowicze będą rozmawiać o książce Agnieszki Drotkiewicz „Dla mnie to samo”.

Anna Kopyra
moderator DKK przy MBP w Chojnowie



Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie

Oddział dla Dzieci i Młodzieży, Dział dla Dorosłych
- pl. Zamkowy 2, tel. 818-83-46;

ZAPRASZA

na wystawę prac plastycznych Kamili Wiśniewskiej,
uczennicy Liceum Ogólnokształcącego w Chojnowie:
październik-listopad, Galeria Młodych.

Biblioteczne nowości

Dział dla Dzieci i Młodzieży:

Anna Onichimowska - „Wieczorynki z żółciem Antosiem”

Zabawna powieść dla 5-7 - latków i ich zabieganych rodziców - króciutkie rozdziały są idealne do głośnego czytania dziecku przed snem, a absurdalny humor rozbawi każdego, niezależnie od wieku. Druga część „wieczorynkowego” cyklu, w którym ukazały się już *Wieczorynki z kotem Miśkiem*. Dzieci odnajdą w niej bohaterów, z którymi zaprzyjaźniły się w części poprzedniej.

Anna Onichimowska to autorka bestsellerowych powieści dla dzieci i młodzieży, sztuk radiowych, telewizyjnych i teatralnych, laureatka kilkunastu prestiżowych nagród krajowych i zagranicznych.

Małgorzata Strękowska-Zaremba - „Złodzieje snów”

To przypowieść o tym, jak trudno dziecku zachować poczucie bezpieczeństwa w świecie dorosłych.

Mała Basia po rozstaniu rodziców nie może spać. Po jej kolorowych snach zostało tylko puste miejsce. Bartek, jej starszy brat, odkrywa prawdę - to wina złodziei. Dzieci wyruszają na poszukiwanie utraconych snów...

Dział dla Dorosłych:

Jacek Pałkiewicz - „Sztuka podróżowania”
Szczegółowe informacje, praktyczne rady i niezastąpione wskazówki w tej publikacji wynikają z niebywałego bagażu doświadczeń niezmordowanego eksploratora. Lektura książki zbliża do świata przygody, pozwala marzyć i zastanawiać się, wzbogaca naszą kulturę i odkrywać nowe odległe zakątki świata. To kompendium wiedzy, w którym autor nie tyle wprowadza w świat podróży, ile przekazuje głęboką pasję, zapewniając przeżycie udanej podróży.

Małgorzata Szejnert - „Czarny ogród”
Książka nagrodzona Nagrodą Mediów Publicznych w dziedzinie literatury *Cogito* - w pierwszej edycji tego konkursu.

To historia spółki Giesche, historia Niemiec, Śląska i Polski, historia powstawania Giszowca i Nikiszowca, a co najważniejsze, historie kilku wybranych rodów, które przewijają się przez wiek XX. Powstało imponujące dokonanie sztuki dziennikarskiej - bogate, konkretne i obiektywne. Dla reżysera Kazimierza Kutza jest to „arcydzieło w zbiorze śląskiej tematyki, które ukazuje autentyczną magię Górnego Śląska i mądrą filozofię długiego trwania jego mieszkańców”.

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami
przy Powiatowym Zespole Szkół w Chojnowie
oraz Polski Klub Ekologiczny Koło Miejsko-Gminne

ogłaszają konkurs fotograficzny pt.

"MORDKI, PYSZCZKI, RYJE, DZIUBY" III EDYCJA



W konkursie mogą wziąć udział uczniowie szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.
Format prac: 15 x 21 cm, na papierze fotograficznym (max 5 prac).
Termin składania prac do **28 XI 2008 r.** w sekretariacie PZS w Chojnowie przy ul. Pożniaków.

Regulamin konkursu dostępny:

- w redakcji Gazety Chojnowskiej, pl. Zamkowy 1, tel. 076 81 86 684
- w drukarni UNIFOT, ul. Okrzei 2, tel. 076 81 91 650
- www.pzs-chojnow.pl

Wystawa najciekawszych prac w Miejskiej Bibliotece Publicznej

ORGANIZATOR KONKURSU
Henryk Słowiński
nauczyciel PZS w Chojnowie

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
BARDZO ATRAKCYJNE NAGRODY!

Patronat medialny:
"Gazeta Chojnowska" - "Wiadomości Gminy Chojnow"

Sponsorzy:

Urząd Miejski w Chojnowie, Urząd Gminy Chojnow, Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej Bobik, FOTO KODAK Tadeusz Bijak, FOTO-STUDIO Paweł Giersak, Sklep Zoologiczno-Wędkarsko-Sportowy Daniel Mosiewicz, Sklep Zoologiczno-Wędkarski Roman Bruchal, Sklep Wielobranzowy Przemysław "ARA" Wanda Rosa, Gabinet Weterynaryjny lek. wet. Kazimierz Rabiak

Grad goli między kroplami deszczu

Dwie ostatnie kolejki w rozgrywkach IV ligi przyniosły naszym piłkarzom pojedynki z drużynami z samego szczytu tabeli.

Można było się przekonać jaka będzie różnica między chojnowskim beniaminkiem a liderem. Sobota 8 listopada przebiegała pod znakiem ciągłych opadów.

Dobrze się jednak stało, że kilka dni wcześniej miał miejsce jeden z etapów pielęgnacji nowej murawy boiska, jakim jest nawożenie piasku, zwane potocznie piaskowaniem.

Dzięki temu płyta boiska nie zamieniła się w grzęzawisko.

Szkoda, że Chojnowianka tego dnia nie zastosowała znanego hasła - "bij lidera".

Górnik Wałbrzych - o nim mowa - pokazał całą swoją klasę piłkarską. Nawet w takim elemencie jak zdobyć bramkę bezpośrednio z kornera. Wynik 6:0 na korzyść gości mówi sam za siebie.

W meczu wyjazdowym z Prochowiczanką obraz gry był mniej więcej taki: nasi grali, ale to gospodarze zdobywali bramki spokojnie punktując naszą drużynę wynikiem 3:0.

Dlaczego chojnowscy zawodnicy nie potrafili wykończyć stuprocentowych okazji lub sprokurować ewidentnego karnego na polu karnym przeciwnika?

Tak ma wyglądać frycowe beniaminka? Pytań jest bez liku.

Spróbujemy na nie odpowiedzieć w jednym z grudniowych wydań gazety.

Inaczej sytuacja przedstawia się w chojnowskich rezerwach.

W rozgrywkach A klasy pokazują na co ich stać. Co ciekawe - po każdej sromotnej porażce drużyna potrafi się zrehabilitować. Tak było w meczu z Fenix Pielgrzymka. Wygrana 3:2 - świadczy o tym jak zacięty był to pojedynek. Gdy gra się do końca - efekt musi być pozytywny.

KS Chojnowianka - Górnik Wałbrzych 0:6
Prochowiczanka Prochowice

- KS Chojnowianka 3:0

KS Chojnowianka II - Fenix Pielgrzymka 3:2

Tabela

1. Wałbrzych	15	41	46-3
2. Prochowice	15	35	37-17
3. Ślęza	15	29	30-18
4. Trzebnica	15	25	22-9
5. Miedź II	15	25	36-26
6. Bolesławiec	15	22	23-25
7. Jawor	15	21	13-15
8. Karkonosze	15	21	27-21
9. Lechia	15	20	18-21
10. Złotoryja	15	18	14-26
11. Puma	15	16	17-27
12. Szczawnio Zdrój	15	16	13-23
13. Świebodzice	15	15	18-25
14. Kobierzyce	15	13	20-38
15. Kamienna Góra	15	12	20-40
16. Chojnów	15	11	11-31

Basenowe sukcesy

25 października w Zgorzelcu odbyły się III Międzynarodowe Zawody Pływackie Placówek Korczakowskich.

W zawodach brało udział 7 szkół (6 z woj. dolnośląskiego, 1 z Niemiec z miasta Görlitz).

Zawody były rozgrywane w kategorii dziewcząt i chłopców w grupach wiekowych, startowało łącznie 60 zawodników.

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 4 w Chojnowie uzyskała następujące wyniki:

kategoria wiekowa 1999

Anna Cieśla — II miejsce, Edwin Kolotilow — II miejsce.

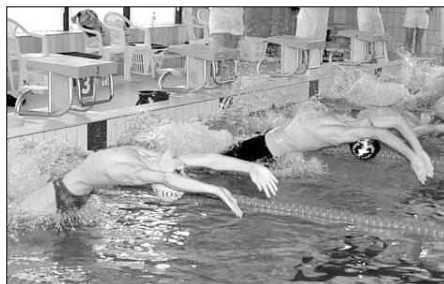
kategoria wiekowa 1997

Joanna Rucińska — II miejsce, Szymon Kehle — II miejsce,

Karolina Końska — IV miejsce (przegrała w wyścigu finałowym zaledwie o 0,2 sek)

kategoria wiekowa 1996

Justyna Lipieńska — I miejsce, Igor Kryński - II miejsce



W sztafecie drużyna nasza (J. Rucińska, J. Lipieńska, E. Kolotilow, I. Kryński) zajęła IV miejsce przegrywając miejsce na podium zaledwie o 0,1 sek. Nadmienić trzeba, że wyścig sztafetowy był konkurencją otwartą, w której startowali zawodnicy z wyższych kategorii wiekowych, nawet o 3 lata, więc IV miejsce można uznać za duży sukces.

Wszystkim zawodnikom dziękuję za ambicję i bardzo dużą wolę walki oraz życzę sukcesów w przyszłości

*Opiekun drużyny
Ryszard Kopacki*

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

o g ł a s z a

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości niezabudowanych, położonych w obrębie 4 miasta Chojnowa w rejonie ul. Bielawskiej:

Lp.	Nr działki	Pow. działki w m ²	Nr księgi wieczystej	Położenie	Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania	Wadium w zł	Cena wywoławcza w zł (w tym VAT 22 %)
1.	458/2	1024	13615	Obręb 4	zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z dopuszczeniem lokalizacji usług nieuciążliwych	13.400,00	67.000,00
2.	458/3	957	13615	Obręb 4	"	12.600,00	63.000,00
3.	458/4	930	13615	Obręb 4	"	12.200,00	61.000,00
4.	458/5	890	13615	Obręb 4	"	11.600,00	58.000,00
5.	458/6	989	13615	Obręb 4	"	13.000,00	65.000,00

Nieruchomości wolne są od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie są przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomości w stanie istniejącym. Działki uzbrojone są w sieć wodociagową, kanalizację sanitarną i deszczową. Przez nieruchomości przechodzą sieci infrastruktury technicznej i nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do nich. W przypadku wystąpienia nie ujawnionych na mapie sieci uzbrojenia terenu nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do nich, a w razie kolizji z planowaną zabudową inwestor będzie zobowiązany dokonać przełożenia sieci w ramach kosztów własnych inwestycji, za zgodą właściciela sieci, na warunkach z nim uzgodnionych. Wymienione działki stanowią w części RII i RIII, w związku z tym inwestor zobowiązany będzie do uzyskania decyzji zezwalającej na wyłączenie gruntów z produkcji rolniczej. Przetarg, oddzielnie na każdą z nieruchomości, odbędzie się w dniu **23 grudnia 2008 r. o godz. 11.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie, Pl. Zamkowy 1. **Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Chojnowie **Nr 39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Rynek 18/19 do dnia **17 grudnia 2008 r.** UWAGA: Na dowodzie wpłaty wadium należy wpisać numer działki. Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. **Ustala się postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż **670,00 zł** - dot. dz. nr 458/2, **630,00 zł** - dot. dz. nr 458/3, **610,00 zł** - dot. dz. nr 458/4, **580,00 zł** - dot. dz. nr 458/5 i **650,00 zł** - dot. dz. nr 458/6.

Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Urzędu Miejskiego w Chojnowie **Nr 1386440000001490620000020** Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Rynek 18/19 najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej.

Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **076-81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: bip.chojnow.net.pl.

OGŁOSZENIA DROBNE

Domy mieszkania lokale

☎ Sprzedam mieszkanie w Chojnowie przy ul. Kielińskiego 30E, o pow. 63 m², cena 155 tys. zł. Wiadomość: tel. 0508-138-647 do godz. 18.00.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie o pow. 34,30 m². Wiadomość: tel. 0696-058-279 po godz. 18.00.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 46 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, centralne ogrzewanie na węgiel, ogródek koło mieszkania przy ul. Drzymały, cena 2500/m². Wiadomość: tel. 0603-428-109.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe w Chojnowie w nowym budownictwie o pow. 54,2 m², ul. Sikorskiego, II p., po remoncie, nowe okna, parkiet, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, balkon. Wiadomość: tel. 0512-968-120.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 68 m² własnościowe, 5 ar działka + pomieszczenia gospodarcze na garaż w Jarosławcu, cena 145 tys. zł. Wiadomość: tel. (076) 817-88-88 wieczorem.

☎ Sprzedam lub zamienię mieszkanie własnościowe w Jarosławcu o pow. 72 m² - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, co, okna plastikowe, dodatkowe pomieszczenia gospodarcze, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. (076) 818-74-00 lub 0696-838-702.

☎ Kupię mieszkanie 2-3.pokojowe w Chojnowie, może być do remontu. Wiadomość: tel. 0663-626-063.

☎ Kupię mieszkanie do remontu do 50 m² w realnej cenie. Wiadomość: tel. 0602-254-608.

☎ Posiadam do wynajęcia kawalerkę, kompletnie wyposażoną, nowe budownictwo. Wiadomość: tel. 0698-545-353.

☎ Firma handlowa poszukuje do wynajęcia lokal użytkowy w ścisłym centrum miasta o pow. 100-200 m², wejście z poziomu chodnika, duże witryny. Wiadomość: tel. 0600-263-767 lub 0606-827-573.

☎ Wynajmę lub kupię lokal w centrum miasta na cele handlowe - min. 50 m². Wiadomość: tel. 0502-540-405 lub 0692-414-124.

☎ Posiadam do wynajęcia wyposażony lokal dla dwóch fryzjerów (damski lub męski) i samodzielnej kosmetyczki, dobra lokalizacja i świetne warunki do pracy. Wiadomość: tel. 0602-529-242.

☎ Sprzedam sklep na ul. Baczyńskiego o pow. 130 m² na działce 5,5 ara, możliwość budowy domu - woda, prąd. Wiadomość: tel. 0608-417-343.

Usługi

☎ Przeprowadzki, transport, tanio i solidnie. Wiadomość: tel. 0603-555-745.

☎ Bank odmówił Ci pożyczki, zadzwoń! Kredyt bez bik do 20.000 zł. Wiadomość: tel. 0791-348-289 lub 0697-110-195.

☎ Remonty i wykończenia w zakresie glazury, regipsów, paneli, klinkierów i inne prace budowlane; więcej na stronie www.uslugiwykonceniowe.eu.interia.pl. Wiadomość: tel. 0602-615-032

Inne

☎ Sprzedam działki budowlane w Gołaczowie. Wiadomość: tel. 0888-191-542.

☎ Sprzedam pole 6,20hektarów, okolice górnej Białej, możliwość przekształcenia na działki (1,4h). Wiadomość: tel. (076) 818-88-12 lub 0608-417-343.

☎ Sprzedam pole orne 1h 31a w Chojnowie koło wodociągów, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 0515-140-107.

☎ Pilna wiadomość! Dla wszystkich zainteresowanych firm budowlanych małych i dużych oraz zainteresowanych indywidualnie. Pole o pow. 270h w Krzywej, woj. dolnośląskie. Na mapie terenowej w części ma zaznaczone tereny pod zabudowania domów jednorodzinnych-szeregowych lub bloków Krzywej. Tereny widoczne od drogi głównej. Informacja mapy - Urząd Gminy Chojnow. Wiadomość: tel. (076) 818-79-08 wew 57.

☎ Posiadam do wynajęcia garaż przy ul. Złotoryjskiej 6, cena 120 zł. Wiadomość: tel. (076) 819-63-74 lub 0605-306-876.

☎ Wydzierżawię garaż z kanałem przy ul. Zielonej - koło diagnostyki pojazdów. Wiadomość: tel. 0785-626-812 lub 0719-390-655.

☎ Sprzedam nową wannę akrylową 140 cm za 50% ceny. Kupującemu oddam za darmo umywalkę ceramiczną ze stojakiem oraz sedes z kompaktem w bardzo dobrym stanie. Wiadomość: tel. (076) 819-60-14.

* POŻYCZKI * KREDYTY *

"Wiele banków w jednym miejscu"

- gotówkowe
- samochodowe
- konsolidacyjne
- * bez zaświadczeń o dochodach
- * bez zabezpieczeń

Klient zgłaszający się z tą reklamą otrzyma zwrot 3% prowizji bankowej

**tel. (076) 818-14-33
ul. Kolejowa 12, 59-225 Chojnow**

Super okazja!!!

Jedyna możliwość wybrania i wycięcia choinki noworocznej.

Doradzimy, pomożemy wybrać i wyciąć choinkę wys. 1,5m - 4 m.

Plantacja choinek sprzedaje już od 5 lat najtaniej w okolicy. Goliszów 1 (300 m od wiaduktu kolejowego przy dawnym POHZ).



Cena 15 zł każda!!!

- * Sprzedajemy już od 15.12.2008r. od godz. 9.00 do zmroku na plantacji.
- * Sprzedaż na targowisku od 18.12.2008r.
- * Sprzedaż przy ul. Drzymały 4 (wejście od podwórka) od 16.12.2008r. od godz. 12.00.
- * Sprzedaż na wioskach od 18.12.2008r. (dni i godziny będą podawane na ogłoszeniach rozwieszanych na słupach i przystankach)

Tel. 782-163-131 lub (076) 819-17-24

Przyjdź i zobacz, odejdziesz zadowolony.

GALERIA STUDIO-SYNTeza

ROZALIA KESIK

ul. Sikorskiego 12

076/819-64-85

czynne od poniedziałku do piątku

w godz. 10.00 - 18.00

- * RĘKODZIELA LUDOWE
- * WEŁNA ZDROWOTNA
- * SZKŁO ARTYSTYCZNE
- * SZKŁO UŻYTKOWE
- * CERAMIKA
- * OBRAZY
- * WIKLINA
- * INNE



KUP W CHOJNOWIE

Firma Höcker Sp. z o.o. w Chojnowie
- producent urządzeń stosowanych
w przetwórstwie żywności ogłasza
nabór pracowników na stanowiska:

- * ślusarz narzędziowy
- * spawacz (metoda MIG-MAG oraz TIG) - 3 osoby
- * pracowników niewykwalifikowanych do przyuczenia
- * kontroler jakości

Podanie wraz z CV prosimy kierować na adres
Höcker Sp. z o.o.

ul. Piotrowicka 4, 59-225 Chojnow
lub pod adres e-mail: hoecker@hoecker.pl
Kontakt telefoniczny: od poniedziałku do piątku
(w godz. 8.00-16.00) pod nr (076) 81-91-297.



GOTÓWKA na życzenie!

- POŻYCZKA w 24 h
- od 500 do 5000 zł
- bez żyrantów
- w domu Klienta
- dogodne spłaty rat

Nasz Doradca w Twoim mieście

Doradca-503196772; Kierownik-503197805
503-197-857;
Biuro Legnica - (76) 8565738

Zatrudnimy Doradców

TEMPO FINANSE SP. z o.o., ul. Rolna 175d, 02-729 Warszawa

Ważne numery telefon w

Urząd Miejski w Chojnowie –	076 818 82 85
MOPS –	076 818 82 18
Pogotowie Ratunkowe –	999; 076 818 83 33
Straż Pożarna –	998 076 819 64 71
Policja –	997; 076 818 86 80
Pogotowie wodno-kanalizacyjne –	994; 076 818 83 70
Pogotowie gazowe –	992; 076 850 90 00
Pogotowie energetyczne –	991; 076 818 82 83
Informacja PKP –	076 866 95 42
Informacja PKS –	076 818 84 76
Cmentarz (administrator) –	076 818 76 89
Usługi pogrzebowe	0601 146 831
Spółdzielnia Mieszkaniowa Młodość –	076 818 86 81
ChZGKiM –	076 818 83 70
Przychodnia Rejonowa –	076 818 85 14
Zakład Usługowo-Pogrzebowy "Firma ARKA" –	076 819 63 53

"GAZETA CHOJNOWSKA"

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1,
59-225 Chojnów, tel. (076) 818-66-84
fax: (076) 818-75-15,

e-mail: urząd.miejski@chojnow.net.pl,
<http://www.chojnow.net.pl>

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych
w Krakowie, nakład: 900 egzemplarzy.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia
Grześkowiak,

współpracują: Jerzy Józefowicz, Piotr Misikiewicz,
DTP: Maria Zawiślańska

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej
Bobik ul. Okrzei 1, 59-225 Chojnów

Redakcja nie odpowiada za treść reklam
i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo
ich redagowania i skracania.



POMYŚL O KARNAWALE !!!

Wyczarujemy wyjątkowy nastrój
profesjonalnymi dekoracjami balonowymi,

dopasujemy kompozycje kwiatowe
i nadamy klimat efektownym oświetleniem,

tak aby bal maturalny, karnawałowy, przyjęcie noworoczne
czy wesele pozostało na długo w pamięci.

Camelia
Kasprzak

ul. Krasickiego 7, 59-225 Chojnów
tel. 076 819 68 27, 664 142 425

www.cameliawesela.pl



ZACHODNIOPOMORSKA
 SKOK 

SKOK – BLISKO I BEZPIECZNIE

DEPOZyty W SKOK GWARANTOWANE DO 50.000 EURO

max lokata

9,2%

na 4 m-ce

dla dowolnej kwoty

oprocentowanie stałe w skali roku

www.zskok.pl

Chojnów, ul. Legnicka 5

tel. 076 818 83 25

W 90 rocznicę

